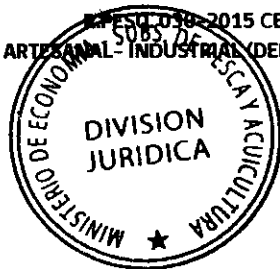


MINISTERIO DE ECONOMÍA, FOMENTO Y TURISMO  
**SUBSECRETARÍA DE PESCA Y ACUICULTURA**

RESOLUCIÓN N° 2015 CESION MSUR  
ARTESANAL-INDUSTRIAL (DERIS S.A.) XII REGIÓN



AUTORIZA CESIÓN ARTESANAL-INDUSTRIAL DE MERLUZA DEL SUR XII REGIÓN CONFORME LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO 55 N DE LA LEY GENERAL DE PESCA Y ACUICULTURA.

VALPARAISO, **30 ENE. 2015**

R. EX. N° **223**

**VISTO:** Lo solicitado por los armadores artesanales que se indica pertenecientes a la Flota del ÁREA PUERTO NATALES; por el armador industrial DERIS S.A. mediante C.I. SUBPESCA N° 1008-2015; lo informado por la Dirección Zonal de Pesca de la XII Región de Magallanes y Antártica Chilena mediante Memorándum (DZPAV) N° 014-2015 de fecha 22 de enero de 2015, C.I. SUBPESCA N° 1008-2015 y por la División de Administración Pesquera mediante Memorándum Técnico (R.PESQ.) N° 030-2015 de fecha 28 de enero de 2015; lo dispuesto en el D.F.L. N° 5 de 1983; la Ley General de Pesca y Acuicultura, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el D.S. N° 430 de 1991, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; las Leyes N° 19.880, N° 20.560, N° 20.632 y N° 20.657; los Decretos Exentos N° 741 de 2011 y N° 1410 de 2014, ambos del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo; las Resoluciones Exentas N° N° 3120, N° 3175, N° 3633, todas de 2014 y N° 222 de 2015, todas de esta Subsecretaría.

**CONSIDERANDO:**

Que el artículo 55 N de la Ley General de Pesca y Acuicultura dispone que los titulares de asignación artesanal como consecuencia del Régimen Artesanal de Extracción podrán ceder total o parcialmente las toneladas asignadas para un año calendario a un titular de licencia transable de pesca de la especie de que se trate, quien podrá extraerla de acuerdo a su normativa y dentro de la unidad de pesquería autorizada, debiendo ésta siempre efectuarse dentro de la misma unidad poblacional.

Que los armadores artesanales que se indica de las Flotas pertenecientes al ÁREA PUERTO NATALES y al ÁREA PUNTA ARENAS, sometidos al Régimen Artesanal de Extracción de Merluza del sur de la XII Región, establecido mediante Decreto Exento N° 741 de 2011, del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo, han solicitado acogerse a la disposición antes señalada, manifestando su voluntad de ceder un total de 824,178 toneladas del mencionado recurso al armador industrial DERIS S.A., titular de licencia transable de pesca en la unidad de pesquería sur exterior del recurso Merluza del sur, en el área marítima comprendida entre los paralelos 47°00' L.S. y 57°00' L.S, otorgada mediante Resolución Exenta N° 3120 de 2014, de esta Subsecretaría, quien a su vez ha solicitado la aprobación de la señalada cesión.

Que el mencionado armador industrial, además Titular de Licencia Transable de Pesca Clase A sobre Merluza del sur en la unidad de pesquería comprendida entre los paralelos 41°28,6' L.S. al 47°00' L.S., otorgada mediante Resolución Exenta N° 3175 de 2014, de esta Subsecretaría, ha solicitado que las toneladas objeto de la presente cesión sean extraídas en la unidad de pesquería norte exterior, por tratarse de una misma unidad poblacional.

Que la División de Administración Pesquera ha informado favorablemente la solicitud por un monto ascendente a 824,178 toneladas a ser extraídas en la unidad de pesquería norte exterior de merluza del sur, por cuanto cumple con los requisitos establecidos en el artículo 55 N de la Ley N° 20.632.

#### **RESUELVO:**

1.- Autorízase la cesión de 824,178 toneladas de Merluza del sur provenientes de los armadores artesanales que se individualizan en el numeral segundo de la presente resolución, pertenecientes a las Flotas del ÁREA PUERTO NATALES y ÁREA PUNTA ARENAS, sometida al Régimen Artesanal de Extracción de Merluza del sur de la XII Región, al armador industrial DERIS S.A., R.U.T. N° 96.808.510-7, domiciliada en calle Alcántara N° 200, piso 9, Las Condes, Santiago, Titular de Licencia Transable de Pesca Clase A sobre el mencionado recurso hidrobiológico en la unidad de pesquería comprendida entre los paralelos 41°28,6' L.S. al 47°00' L.S., otorgada mediante Resolución Exenta N° 3175 de 2014, de esta Subsecretaría.

2.- Descuéntese de las cuotas autorizadas mediante Resolución Exenta N° 3633 de 2014, modificada mediante Resolución Exenta N° 222 de 2015, ambas de esta Subsecretaría, 480,095 toneladas al Área de Puerto Natales y 344,083 toneladas al Área de Punta Arenas, provenientes de los armadores artesanales cedentes pertenecientes a las flotas que en cada caso se indica, expresadas en kilos:

ÁREA	FLOTA	N°	EMBARCACIÓN	MATRÍCULA	ORGANIZACIÓN	CUOTA (KG)		
						ENERO A JULIO	SEPTIEMBRE A DICIEMBRE A	TOTAL
PUERTO NATALES	Canal Castro	1	CALETA VIRTUDES	NAT-1061	Agrupación de Armadores de la pesca	27.864	28.060	47.924
		2	NANAY	NAT-947	STI de Pescadores de merluza y fauna			
		3	NICOL FERNANDA	NAT-1110	A.G de Pescadores de Puerto Natales			
		4	PABLA	PAR-1742	A.G de Pescadores de Puerto Natales			
		5	PINGÜINO	NAT-38	Agrupación de Armadores de la pesca			
		6	SAN JOAQUIN	NAT-891	Agrupación de Armadores de la pesca			
		7	SAN JUAN	NAT-1143	Agrupación de Armadores de la pesca			
	Canal Inocentes	8	AGALLAOTO	NAT-1011	Agrupación de Armadores de la pesca	28.652	25.781	54.433
		9	ALCIDES	NAT-832	Agrupación de Armadores de la pesca			
		10	ANESTI II	NAT-678	Agrupación de Armadores de la pesca			
		11	DON ADRIAN	NAT-498	Agrupación de Armadores de la pesca			
		12	SANTA CATALINA I	NAT-898	Agrupación de Armadores de la pesca			
		13	SOR TERESA	NAT-741	Agrupación de Armadores de la pesca			
		14	VICMAR I	NAT-784	A.G de Pescadores de Puerto Natales			
	Cruz de Froward	15	COMO PUDIERA	CIS-937	Agrupación de Armadores de la pesca	5.772	14.328	20.100
		16	HURACAN II	NAT-978	Agrupación de Armadores de la pesca			
		17	PARRANDERO I	NAT-928	Agrupación de Armadores de la pesca			
		18	TEMERARIO I	NAT-586	Agrupación de Armadores de la pesca			
		19	VUELVO POR TI	NAT-585	Agrupación de Armadores de la pesca			
	Duque de York	20	ICEBERG I	NAT-1127	Agrupación de Armadores de la pesca	26.723	20.060	46.783
		21	JORGE II	PAR-2276	Agrupación de Armadores de la pesca			
		22	NICOMAR	NAT-1266	Agrupación de Armadores de la pesca			
		23	NO ME OLVIDES	NAT-923	Agrupación de Armadores de la pesca			
		24	REY DE CORAZONES	NAT-1146	Agrupación de Armadores de la pesca			
		25	SANTA ELENA	NAT-903	STI de Pescadores de merluza y fauna			
	Grupo Magallanes	26	PARTO	NAT-712	STI de pescadores Artesanales	56.181	31.522	87.703
		27	PARRANDERO	NAT-988	STI de pescadores Artesanales			
		28	PETREL I	NAT-871	A.G de Pescadores de Puerto Natales			
		29	PETREL II	NAT-1035	A.G de Pescadores de Puerto Natales			
		30	PULENTO	NAT-1036	STI de pescadores Artesanales			
		31	RIO BUENO	NAT-990	STI de pescadores Artesanales			
		32	RODOLFITO	PAR-2145	STI de Pescadores de merluza y fauna			
		33	PATITO	NAT-1171	STI de Pescadores de merluza y fauna			
		34	PETREL III	NAT-1101				
		35	SAN NICOLÁS	NAT-862				
		36	SOLARI	NAT-55	STI de Pescadores de merluza y fauna			
	Isla Verde	37	ÁNGEL MATÍAS	NAT-1280	STI de Pescadores de merluza y fauna	61.372	51.582	112.954
		38	CAPRI CHOSA	NAT-941	STI de Pescadores de merluza y fauna			
		39	CARLOS FABIAN	NAT-1031	STI de Pescadores de merluza y fauna			
		40	CHINGAO	NAT-949	STI de Pescadores de merluza y fauna			
		41	EL BASILON	NAT-950	STI de Pescadores de merluza y fauna			
		42	FRESIA	NAT-21	STI de Pescadores de merluza y fauna			
		43	GIOVANNI	NAT-1169	STI de Pescadores de merluza y fauna			
		44	GREY	NAT-27	STI de Pescadores de merluza y fauna			
		45	ISRAEL	PAR-1205	STI de Pescadores de merluza y fauna			
		46	LOLA	NAT-214	STI de Pescadores de merluza y fauna			
		47	MENTIROSA	NAT-942	STI de Pescadores de merluza y fauna			
		48	MONSON	NAT-1170	STI de Pescadores de merluza y fauna			
		49	YHONATAN NIETO	NAT-1737				
		50	YORDANA	NAT-845	STI de Pescadores de merluza y fauna			
		51	YORDANA II	NAT-946	STI de Pescadores de merluza y fauna			
	Río Verde	52	CHALO	NAT-896	Agrupación de Armadores de la pesca	29.417	28.657	58.074
		53	CRISTO SALVA	NAT-633	STI de Pescadores de merluza y fauna			
		54	CRISTOPHER	NAT-761	STI de Pescadores de merluza y fauna			
		55	DOÑA MONSE	PAR-2254				
		56	FRANCISCA I	NAT-1090	Agrupación de Armadores de la pesca			
		57	LUGOR	NAT-1109	Agrupación de Armadores de la pesca			
		58	MAKARENA	NAT-1237	STI de Pescadores de merluza y fauna			
		59	SUR OESTE	NAT-956	STI de Pescadores de merluza y fauna			
		Seno La Unión	60	3 ASES	NAT-907			
	61		PANGA	NAT-1010	Agrupación de Armadores de la pesca			
	62		TIBURON	NAT-971	Agrupación de Armadores de la pesca			
	Canal Concepción	63	DANIEL NICOLAS	NAT-1249	Cooperativa de pescadores Demersales	7.590	14.328	21.918
		64	BAHÍA PERALES	NAT-1183	Cooperativa de pescadores Demersales			
		65	VAMPIRO	NAT-1034	Cooperativa de pescadores Demersales			
	Sin flota		66	ROMANE ISAIAS	NAT-1254	Sin Organización	3.866	2.866
SUBTOTAL						259.448	220.647	480.095

ÁREA	FLOTA	N°	EMBARCACIÓN	MATRÍCULA	ORGANIZACIÓN	CUOTA (KG)		
						ENERO A JULIO	SEPTIEMBRE A DICIEMBRE	TOTAL
PUNTA ARENAS	Félix	1	ALBATROS II	PAR-1572	STI Armadores y Pescadores Artesanales para la regulación de la extracción de centolla, merluza y otros.	25.286	48.716	74.002
		2	BERNARDITA I	PAR-424				
		3	BORIS	PAR-889				
		4	CARANCO	PAR-887				
		5	CONI	PAR-1393				
		6	LONCOYEN	PAR-617				
		7	TOBY	PAR-1632				
		8	VICTORIA MARISC	PAR-1224				
	Orión	9	CARMEN II	PAR-164		39.763	22.925	62.688
		10	CLAUDIO I	NAT-1100				
		11	JADU	FUE-242				
		12	LA KARLITA	PAR-1938				
		13	NUEVO MILENIO	NAT-1123				
		14	JESUS MARIA	NAT-1162				
		15	NATALIA BEATRIZ	PAR-2162				
		16	SOL NACIEN TE	NAT-889				
	Paso Largo	17	ANGELA RENEE	PAR-1746		19.522	11.463	30.985
		18	ARIEL	PAR-2177				
		19	CISNE III	PAR-1328				
		20	ISRAEL	NAT-1013				
	Seno Otway	21	AMANECER	PAR-1444		10.128	14.328	24.456
		22	PAJARO AZUL II	PAR-1684				
		23	VAGABUNDO I	NAT-567				
		24	WUULLY	PAR-1262				
	Caleta Estrella	25	ARAUCANO	PAR-1955		40.926	28.657	69.583
		26	CHINGAO	PAR-1787				
		27	CUARZO	PAR-1429				
		28	HIMALAYA	PAR-1883				
		29	OLIMPO	PAR-1874				
		30	NICOLAS	NAT-961				
		31	NICOLI	NAT-1145				
		32	SAN SEBASTIAN X	PAR-1357				
Flota Dawson		33	BELL II	PAR-2175	42.371			
	34	CAUTIN	PAR-1385					
	35	COBRA	PAR-1537					
	36	DAMAR II	PAR-1677					
	37	DON IGNACIO	PAR-1201					
	38	EL BACAN	PAR-1497					
	39	EL TATA	NAT-897					
	40	SAN PEDRO VII	PAR-1384					
	41	TOPACIO	PAR-1428					
	42	SANTA VALENTIN	NAT-943					
Patagonia Austral	43	CHUKAKU	PAR-1785	4.977	2.866	7.843		
SUBTOTAL						182.973	161.110	344.083
TOTAL AREAS: P. ARENAS+ P. NATALES						442.421	381.757	824.178

3.- Las toneladas cedidas mediante la presente resolución serán extraídas adicionalmente a aquellas que le corresponda a DERIS S.A., durante el presente año calendario en virtud de la Licencia Transable de Pesca Clase A otorgada mediante Resolución Exenta N° 3175 de 2014, de esta Subsecretaría, en la unidad de pesquería norte exterior del recurso Merluza del sur, en el área marítima comprendida entre los paralelos 41°28,6' L.S. y 47° 00'L.S.

4.- El listado de los pescadores artesanales propiamente tales que participaron en el último zarpe de las embarcaciones cedentes, de conformidad con los registros de zarpes otorgados por la Autoridad Marítima es el siguiente:

EMBARCACIONES	MATRÍCULA	TRIPULACIÓN
3 ASES	NAT-907	VICTOR HUANQUIL TREUFU ANDRÉS CORDOVA PIZARRO
AGALLADITO	NAT-1011	RIGOBERTO GRANADINO H. LUIS MORAGA CIFUENTES
ALBATROS II	PAR-1572	JAIME ANTILLANCA CHATRE SERGIO OJEDA VILLAGRAN HÉCTOR OSES MARTINEZ
ALCIDES	NAT-832	MILTON MARIPILLAN SALDIVIA RUBEN AGUILAR HERNÁNDEZ
AMANECER	1444-PAR	LUIS CIFUENTES ROJAS APOLINAR MOHENA OJEDA
ANESTI II	NAT-678	JORGE SERON MANSILLA IVAN OYARZO ALMONACID
ANGEL MATIAS	NAT-1280	HANS VICTOR TECAY TECAY HECTOR PINCOL H.
ANGELA RENEE	PAR-1746	OSCAR HERMOSILLA QUEZADA LEONARDO FIGUEROA B.
ARAUCANO	PAR-1955	ERARDO MUÑOZ CÁRDENAS OMAR DÍAZ BARRÍA
ARIEL	PAR-2177	JULIO NAIN NAIN JOSÉ VARGAS NUÑEZ
BAHÍA PERALES	NAT-1183	ROLANDO RIVERAS NITTOY JUAN RIVERAS NITTOY
BELL II	PAR-2175	SIGIFREDO COSME ORMEÑO PEDRO COSME ORMEÑO
BERNARDITA I	PAR-424	JOSÉ SOTO BARRÍA JOSÉ SOTO ALMONACID ALBIN YANKOVIC FIGUEROA
BORIS	PAR-889	ROBERTO RECABAL VERA JOSÉ MANSILLA MANSILLA PATRICIO ALVAREZ MONTECINOS
CALETA VIRTUDES	NAT-1061	JUAN NAVARRETE CARRASCO CRISTIAN MUÑOZ MENDEZ
CAPRICHOSA	NAT-941	ARIEL TORRES GÓMEZ CARLOS BARRÍA ANDRADE
CARANCO	PAR-887	JOSÉ SEGUEL MARIPAN JORGE BUSTOS LONCOMILLA ANSELMO MALDONADO P.
CARLOS FABIAN	NAT-1031	CLAUDIO ESCOBAR SCHENKE PEDRO ALVAREZ OJEDA
CARMEN II	PAR-164	ABNER SOTO HEINZ VICTOR AVENDAÑO SALDIVIA JUAN MIRANDA MIRANDA
CAUTIN	PAR-1385	SEGIFREDO COSME ORMEÑO EFRAIN COSME CÁRDENAS
CHALO	NAT-896	LUIS HERNAN VEGA SEGUEL EDUARDO GOMEZ ATHUAN
CHINGAO	NAT-949	HECTOR DIAZ ALVAREZ LUIS ANTONIO TORRES MUÑOZ
CHINGAO	PAR-1787	JOSE IVER NUÑEZ MORALES GABRIEL MELEHUECHUN C

EMBARCACIONES	MATRÍCULA	TRIPULACIÓN
CHUKAKU	PAR-1785	JUAN MALDONADO MANSILLA RAMON ZENTENO HERNANDEZ
CISNE III	PAR-1328	LUIS GUERRERO NEIQUEL LUIS NELSON SOTO SOTO JOSE VICTORINO AROS LEVICOY
CLAUDIO I	NAT-1100	JOSE OSVALDO MARIN MALDONADO JOSE REINALDO MELIPICHUN NITRO
COBRA	PAR-1537	HECTOR MARTINEZ SANDOVAL RAMON ZENTENO HERNANDEZ
COMO PUDIERA	CIS-937	JUAN CARLOS HUINAO VARGAS SERGIO HUINAO VARGAS
CONI	PAR-1393	ALEX FIGUEROA MUÑOZ VICTOR GALLARDO GARCIA
CRISTO SALVA	NAT-633	JOSE MAYORGA RUIZ JORGE OYARCE ALIAGA
CRISTOPHER	NAT-761	VALERIO MARCOS LEAL PUCHI JORGE BUSTOS LONCOMILLA
CUARZO	PAR-1429	ERARDO MUÑOZ CARDENAS SEGUNDO AQUEVEQUE C.
DAMAR II	PAR-1677	MARCO COSME ORMEÑO DANIEL MIRANDA ULLOA
DANIEL NICOLAS DON ADRIAN	NAT-1249 NAT-498	MARIO MANSILLA GUERRERO SANTIAGO MARIPILLAN PINCOL NESTOR MARIPILLAN PINCOL
DON IGNACIO	PAR-1201	JAIME BUSTAMANTE CIFUENTES JUAN ANTONIO COLHUAN PEREZ
DOÑA MONSE	PAR-2254	ENRIQUE CANCINO JARAMILLO GUIDO ALONSO MUÑOZ MUÑOZ JAIME FLORES MORALES
EL BACAN	PAR-1497	JUAN NONQUE GONZALEZ ELIESER RUIZ HERNANDEZ
EL BASILON	NAT-950	CLAUDIO ESCOBAR SCHENKE PEDRO ALVAREZ OJEDA
EL TATA	NAT-897	JOSE CARDENAS MALDONADO JUAN LLANCALAGUEN CUELL
FRANCISCA I	NAT-1090	LUIS MELIPICHUN BASUALTO ROBERTO SALDIVIA VILLARROEL
FRESIA	NAT-21	JUAN SUBIABRE VARGAS ORLANDO SUBIABRE VARGAS
GEMINIS GIOVANNI	PAR-1683 NAT-1169	HECTOR CARRERA MELO EDMUNDO MOREIRA ALVAREZ JULIO CVITANIC GIDDINGS
GREY	NAT-27	MANUEL SUBIABRE VARGAS CARLOS BELLO BARRIA GLORIA NAVARRO MARTINEZ
HIMALAYA	PAR-1883	ERARDO MUÑOZ CARDENAS OMAR DIRIER DIAZ BARRIA

EMBARCACIONES	MATRÍCULA	TRIPULACIÓN
HURACAN II	NAT-978	PATRICIO JUAN URIBE ROJAS
ICEBERG I	NAT-1127	JOSE DIAZ SAN MARTIN RIGOBERTO DIAZ SAN MARTIN
ISRAEL	NAT-1013	MARCOS TRANAMIL MUÑOZ CLAUDIO AVALOS CARREÑO
ISRAEL	PAR-1205	JOSE VARGAS CHIGUAY BRUNO BARRIENTOS VERGARA
JADU	FUE-242	JUAN DELGADO URIBE GUSTAVO BÓRQUEZ HERRERA
JESUS MARIA	NAT-1162	JOSÉ AMADEO CONTRERAS RUIZ HECTOR MARTINEZ SANDOVAL
JORGE II	PAR-2276	JUAN GONZALEZ SALDIVIA JOREG NANCUANTE VARGAS
LA KARLITA	PAR-1938	CLAUDIO ELGUETA G LUIS GALLARDO RIFFO RAUL AGUILANTE CALBUN
LOLA	NAT-214	MANUEL SUBIABRE VARGAS RAUL SAN MARTIN JARA
LONCOYEN	PAR-617	FERNANDO PEREZ HERNANDEZ ANSELMO MALDONADO PAREDES MIGUEL ANGEL LOVERA LOVERA
LUGOR	NAT-1109	DANIEL MELIPICHUN BASUALTO JOSE SANDALIO LEPIO LEPIO
MAKARENA	NAT-1237	WILSON YAMIN MUÑOZ ROSAS CARLOS BARRIA ANDRADE HECTOR HUINAO VARGAS
MENTIROSA	NAT-942	MIGUEL ANGEL DIAZ CARDENAS MARIO ALBERTO SOTO PEREZ
MONSON	NAT-1170	ORLANDO SUBIABRE VARGAS ORLANDO SUBIABRE GUERRERO
NANAY	NAT-947	GUILLERMO OLAVARRIA NOCHES SERGIO OYARZO PINCOL
NATALIA BEATRIZ	PAR-2162	BENEDICTO CARLOS LEAL PUCHI SILVIA DEL OYARZUN OVANDO
NICOL FERNANDA	NAT-1110	LUIS MELIPICHUN BASUALTO RENE LEONCIO CATRILEF RUIZ
NICOLI	NAT-1145	JORGE NANCUANTE VARGAS ARIEL TORRES GOMEZ
NICOLAS	NAT-961	JAVIER MUÑOZ PAREDES
NICOMAR	NAT-1266	MARCELO FABIAN AGUILAR DIAZ JORGE OMAR OYARZO PINCOL
NO ME OLVIDES	NAT-923	HECTOR AGUILANTE AGUILANTE JUAN ALBERTO RIVERAS NITTOY
NUEVO MILENIO	NAT-1123	JOSÉ AMADEO CONTRERAS RUIZ CHRISTIAN VELASQUEZ VERA
OLIMPO	PAR-1874	ERARDO MUÑOZ CARDENAS SEGUNDOAQUEVEQUE C.
PABLA	PAR-1742	HÉCTOR ESPINOZA GUERRERO HECTOR AGUILANTE AGUILANTE
PAJARO AZUL	PAR-1684	JOSE TARUMAN CHIGUAY CARLOS CHIGUAY PEREZ
PAKITO	NAT-712	SEGUNDO ALVARADO VARGAS JUAN BARRIA BARRIA
PANGA	NAT-1010	EDUARDO REBOLLEDO ARCE CLAUDIO NAVARRO MIRANDA

EMBARCACIONES	MATRÍCULA	TRIPULACIÓN
PARRANDERO	NAT-988	JUAN CARDENAS MIRANDA JUAN ERWIN MANSILLA ARGEL
PARRANDERO I	NAT-928	JUAN CARLOS HUINAO VARGAS SERGIO ADRIAN HUINAO VARGAS
PATITO	NAT-1171	SERGIO GONZALEZ VIDAL MARIO MANSILLA GUERRERO
PETREL I	NAT-871	LUIS ALEJANDRO MANSILLA DÍAZ OSVALDO MILLAHUAL GONZALEZ
PETREL II	NAT-1035	PEDRO MANSILLA DÍAZ JUAN COLIBORO MARIPILLAN
PETREL III	NAT-1101	MARCELO CADAGAN COLIBORO JORGE HERNANDEZ SUBIABRE
PINGUINO	NAT-38	RAMÓN ÑANCO BARRIENTOS CRISTIAN ALMONACID VASQUEZ
PULENTO	NAT-1036	JAIME VARGAS VENEGAS MANUEL VARGAS AVENDAÑO
REY DE CORAZONES	NAT-1146	HECTOR HUINAO VARGAS EDUARDO ALVAREZ RIVERA
RIO BUENO	NAT-990	JUAN RIVERAS NITTOY ROLANDO RIVERAS NITTOY
RODOLFITO	PAR-2145	CARLOS BARRIA ANDRADE HUGO GUICHACOY MANSILLA
ROMANE ISAIAS	NAT-1254	RENE EDUARDO SOTO HERRERA CARLOS BELLO BARRIA PABLO FIGUEROA LEIVA
SAN JOAQUIN	NAT-891	RIGOBERTO DIAZ SAN MARTIN JOSE MARCELO ÑANCO ÑANCO
SAN JUAN	NAT-1143	JUAN NAVARRETE CARRASCO CAROLINA NAVARRETE MÉNDEZ
SAN NICOLAS	NAT-862	MARCO VILLARROEL SOTO JUAN MILLACAHUIN VIVAR
SAN PEDRO VII	PAR-1384	MIGUEL ELGUETA ALVAREZ CLAUDIO MEDINA PAREDES
SAN SEBASTIAN XVI	PAR-1357	FRANCISCO ALVARADO TALMA LUIS RAMIRO DIAZ SANCHEZ
SANTA CATALINA I	NAT-898	RIGOBERTO GRANADINO H. LUIS MORAGA CIFUENTES
SANTA ELENA	NAT-903	NELSON CARRASCO BARRIA RAUL EDUARDO CARO CHAVEZ SIMÓN ISAIAS AVENDAÑO FRIAS
SOL NACIENTE	NAT-889	JUAN LUIS VERA CATELICAN LUIS ALVARADO ALVARADO JOSE VARGAS NUÑEZ
SOLARI	NAT-55	EFRAIN URIBE BARRIGA JOSÉ ANTONIO GÓMEZ MIRANDA
SOR TERESA	NAT-741	FABIAN MERCADO GUAJARDO
STA. VALENTINA	NAT-943	RICARDO HERNANDEZ M. VICTOR VEGA MARTINEZ
SUR OESTE	NAT-956	ORLANDO MERCEGUE ANDRADE ITO MILLAN ALVARADO
TEMERARIO I	NAT-586	JUAN CARLOS HUINAO VARGAS LUIS ALBERTO HUINAO VARGAS



EMBARCACIONES	MATRÍCULA	TRIPULACIÓN
TIBURON	NAT-971	VICTOR HUANQUIL TREUFU ANDRES CORDOVA PIZARRO
TOBY	PAR-1632	JOSE GONZALEZ MALDONADO LUIS ENRIQUE CORTES PEÑA RODRIGO PEREZ CHIGUAY
TOPACIO	PAR-1428	OGUER BURGOS ALARCON JUVENAL GALLEGOS HUANEL
VAGABUNDO I	NAT-567	ALEANDRO TARUMAN HUINAO JOSE MANSILLA VELASQUEZ
VAMPIRO	NAT-1034	MARIO MANSILLA GUERRERO JOSE LUIS RAMIREZ SEGURA
VICMAR I	NAT-784	VICTOR HUGO MANSILLA PARDO JOSE LUIS RAMIREZ SEGURA MIGUEL ANDRADE HERNANDEZ
VICTORIA MARISOL	PAR-1224	JOSE LAVADO VERGARA JOSE SEGUER MARIPAN JORGE LUIS JARA PÉREZ
VUELVO POR TI	NAT-585	LUIS ALBERTO HUINAO VARGAS JUAN CARLOS HUINAO VARGAS
WUILLY	PAR-1262	JOSE JOVINO LOPEZ RETAMAL CESAR ALBERTO LEGUE LEVILL
YHONATAN NIETO	PAR-1737	JUAN GUICHAQUELEN M. MIGUEL ANGEL DIAZ CARDENAS FELIX DIAZ CARDENAS
YORDANA	NAT-845	LUIS BENEDICTO VARGAS . WALTER JOSE SANCHEZ LAE
YORDANA II	NAT-946	LUIS ALVARADO ALVARADO JOSE VARGAS NUÑEZ

5.- Las capturas de las naves industriales que se realicen en conformidad a la presente autorización se imputarán a los titulares originales de la asignación.

6.- Los desembarques industriales que se realicen conforme la presente autorización deberán informarse en el Formulario de Declaración de Captura Industrial con indicación expresa de la resolución de cesión a que se imputarán, hasta completar las toneladas objeto de la cesión.

Los desembarques que excedan las toneladas autorizadas por la cesión se imputarán a la Licencia Transable de Pesca Clase A otorgada DERIS S.A., mediante Resolución Exenta N° 3175 de 2014, de esta Subsecretaría.

7.- Al titular, arrendatario o mero tenedor de una licencia transable de pesca o permiso extraordinario de pesca, cuyas naves inscritas sobrepasen las toneladas autorizadas a capturar para un año calendario, se le sancionará administrativamente con una multa equivalente al resultado de multiplicar el valor de sanción de la especie respectiva, vigente a la fecha de la infracción, por el triple del exceso, expresado en toneladas. Asimismo, lo capturado en exceso por el infractor se le descontará de las toneladas autorizadas a capturar para el año calendario siguiente. En el evento que el sancionado no cuente con una licencia o permiso extraordinario que lo habilite a realizar actividades extractivas o ésta sea insuficiente, el descuento se reemplazará por una multa equivalente a lo que resulte de multiplicar el número de toneladas que debía descontarse por cinco veces el valor de sanción de la especie respectiva.

Con todo, la sanción de descuento siempre se hará efectiva en la cuota asignada vía licencia transable de pesca o permiso extraordinario, aun cuando el infractor titular, arrendatario o mero tenedor, la haya enajenado durante la secuela del procedimiento sancionatorio o de reclamación judicial, salvo que la sanción o la existencia del procedimiento sancionatorio se haya inscrito al margen de la inscripción en el registro a que se refiere el artículo 30 con posterioridad a la enajenación, arrendamiento o cambio de tenedor.

Asimismo, el capitán de la nave con la cual se cometa la infracción establecida en los incisos anteriores será sancionado con una multa de 100 a 300 unidades tributarias mensuales.

8.- Sin perjuicio de lo señalado precedentemente, el armador pesquero industrial deberá dar cumplimiento a las obligaciones y procedimientos establecidos en la Ley General de Pesca y Acuicultura y sus normas reglamentarias.

9.- El Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura deberá publicar en el registro público de traspasos, que deberá estar disponible en su página de dominio electrónico, la información a que se refiere el artículo 55 N inciso 5º, de la Ley General de Pesca y Acuicultura.

10.- La presente Resolución podrá ser impugnada por la interposición del recurso de reposición contemplado en el artículo 59 de la Ley Nº 19.880, ante esta misma Subsecretaría y dentro del plazo de 5 días hábiles contados desde la respectiva notificación, sin perjuicio de la aclaración del acto dispuesta en el artículo 62 del citado cuerpo legal y de las demás acciones y recursos que procedan de conformidad con la normativa vigente.

11.- Transcribese copia de la presente Resolución a la Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante, al Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura y a la División Jurídica de esta Subsecretaría.

**ANOTESE, NOTIFIQUESE POR CARTA CERTIFICADA AL PETICIONARIO Y PUBLIQUESE EN TEXTO INTEGRO EN LA PÁGINA WEB DE ESTA SUBSECRETARÍA.**



**PAOLO TREJO CARMONA**  
Subsecretario de Pesca y Acuicultura (S)

